



## ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2025 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2025 765219

### Enheten

Organisasjonsnummer: 991 361 642  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: ESPIRA TORSBERGSKOGEN AS  
Forretningsadresse: Helganesvegen 47  
4262 AVALDSNES

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.07.2024 - 30.06.2025

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Ståle Enerstvedt  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 28.11.2025

### Grunnlag for avgivelse

År 2025: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2024: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2025.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 22.12.2025

Organisasjonsnr: 991 361 642  
ESPIRA TORSBERGSKOGEN AS

## RESULTATREGNSKAP

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2025</b>	<b>2024</b>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt	2, 3		
Annen driftsinntekt	2, 3	18 320 887	17 605 485
<b>Sum inntekter</b>		<b>18 320 887</b>	<b>17 605 485</b>
<b>Kostnader</b>			
Lønnskostnad	4	13 896 610	13 503 813
Avskrivning på varige driftsmidler	5	286 779	52 712
Nedskrivning av varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	5		
Annen driftskostnad	6	4 561 932	4 494 883
<b>Sum kostnader</b>		<b>18 745 322</b>	<b>18 051 409</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-424 435</b>	<b>-445 924</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Renteinntekt fra foretak i samme konsern	6	84 303	19 350
Annen renteinntekt		198	
Annen finansinntekt		23	425
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>84 524</b>	<b>19 775</b>
Rentekostnad til foretak i samme konsern	6	138 825	16 474
Annen rentekostnad			114
Annen finanskostnad		1 090	
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>139 915</b>	<b>16 588</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-55 392</b>	<b>3 187</b>
<b>Resultat før skattekostnad</b>		<b>-479 827</b>	<b>-442 736</b>
Skattekostnad	7	-105 606	-97 376
<b>Årsresultat</b>		<b>-374 221</b>	<b>-345 360</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>-374 221</b>	<b>-345 360</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>-374 221</b>	<b>-345 360</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Overført fra annen innskutt egenkapital		-374 221	-345 360
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>	8	<b>-374 221</b>	<b>-345 360</b>



Organisasjonsnr: 991 361 642  
ESPIRA TORSBERGSKOGEN AS

## BALANSE

<u>Beløp i: NOK</u>	<u>Note</u>	<u>2025</u>	<u>2024</u>
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Utsatt skattefordel	7	35 079	39 970
Goodwill	5		
<b>Sum immaterielle eiendeler</b>		<b>35 079</b>	<b>39 970</b>
<b>Varige driftsmidler</b>			
Fast inventar, leide bygg		2 043 294	46 358
Arbeid under utførelse			1 554 189
Driftsløsøre, inventar o. a. utstyr		20 109	40 570
<b>Sum varige driftsmidler</b>	<b>5</b>	<b>2 063 403</b>	<b>1 641 117</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>2 098 482</b>	<b>1 681 087</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer		14 400	
Andre kortsiktige fordringer		583 597	703 180
Konsernfordringer		502 258	3 174 393
Krav på innbetaling av selskapskapital	9	1 749 688	
<b>Sum fordringer</b>		<b>2 849 942</b>	<b>3 877 573</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter o. l.	9	227 632	229 216
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>227 632</b>	<b>229 216</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>3 077 575</b>	<b>4 106 789</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>5 176 056</b>	<b>5 787 877</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital 100 a' 1 000	8, 10	100 000	100 000
Annen innskutt egenkapital		3 343 700	2 726 159
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>3 443 700</b>	<b>2 826 159</b>

<b>Opptjent egenkapital</b>			
Udekket tap	8		
<b>Sum egenkapital</b>	<b>8</b>	<b>3 443 700</b>	<b>2 826 159</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
Utsatt skatt	7		
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Konvertible lån	9		
Leverandørgjeld		568 156	1 411 476
Betalbar skatt	7		
Skyldige offentlige avgifter		487 176	498 954
Kortsiktig konserngjeld	9		271 363
Annen kortsiktig gjeld		677 025	779 924
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>1 732 357</b>	<b>2 961 717</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>1 732 357</b>	<b>2 961 717</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>5 176 056</b>	<b>5 787 877</b>

Organisasjonsnr: 991 361 642  
ESPIRA TORSBERGSKOGEN AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP

- alle poster oppgitt i hele tall

Note

Antall årsverk i regnskapsåret  
19.40

<u>Sum</u>	<u>Beløp</u>
<u>Balanseført verdi 31.12.</u>	<u>Varige driftsmidler Immaterielle eiend.</u>

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

<u>Samlet beløp - tilknyttet selskap</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
<u>Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
<u>Pantstillelse</u>		<u>Beløp</u>
<u>Beholdning av egne aksjer</u>	<u>Antall</u>	<u>Pålydende Andel av aksjek.</u>



Til generalforsamlingen i Espira Torsbergskogen AS

## Uavhengig revisors beretning

### Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet for Espira Torsbergskogen AS som består av balanse per 30. juni 2025, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og gir årsregnskapet et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 30. juni 2025, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

### Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under *Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet*. Vi er uavhengige av selskapet i samsvar med kravene i relevante lover og forskrifter i Norge og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

### Styrets ansvar for årsregnskapet

Styret (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik internkontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

### Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon er å anse som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke de økonomiske beslutningene som brukerne foretar på grunnlag av årsregnskapet. For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til: <https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Haugesund, 28. november 2025  
**PricewaterhouseCoopers AS**



Leif Kristian Røvang  
Statsautorisert revisor

# Årsregnskap

**01.07.2024-30.06.2025**

**Espira Torsbergskogen AS**

# Resultatregnskap

## Espira Torsbergskogen AS

	Note	01.07.24-30.06.25	01.07.23-30.06.24
Driftsinntekter og driftskostnader			
Annen driftsinntekt	2, 3	18 320 887	17 605 485
<b>Sum driftsinntekter</b>		<b>18 320 887</b>	<b>17 605 485</b>
Lønnskostnad	4	13 896 610	13 503 813
Avskrivning på varige driftsmidler	5	286 779	52 712
Annen driftskostnad	6	4 561 932	4 494 883
<b>Sum driftskostnader</b>		<b>18 745 322</b>	<b>18 051 409</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-424 435</b>	<b>-445 924</b>
Finansinntekter og finanskostnader			
Renteinntekt fra foretak i samme konsern	6	84 303	19 350
Annen renteinntekt		198	0
Annen finansinntekt		23	425
Rentekostnad til foretak i samme konsern	6	138 825	16 474
Annen rentekostnad		0	114
Annen finanskostnad		1 090	0
<b>Sum finansposter</b>		<b>-55 392</b>	<b>3 187</b>
<b>Resultat før skattekostnad</b>		<b>-479 827</b>	<b>-442 736</b>
Skattekostnad	7	-105 606	-97 376
<b>Årsresultat</b>		<b>-374 221</b>	<b>-345 360</b>
Overføringer			
Overført fra annen innskutt egenkapital		374 221	345 360
<b>Sum overført</b>	8	<b>-374 221</b>	<b>-345 360</b>

# Balanse

## Espira Torsbergskogen AS

	Note	30.06.2025	30.06.2024
Eiendeler			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	7	35 079	39 970
<b>Sum immaterielle eiendeler</b>		<b>35 079</b>	<b>39 970</b>
Varige driftsmidler			
Fast inventar, leide bygg		2 043 294	46 358
Arbeid under utførelse		0	1 554 189
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr		20 109	40 570
<b>Sum varige driftsmidler</b>	5	<b>2 063 403</b>	<b>1 641 117</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>2 098 482</b>	<b>1 681 087</b>
Omløpsmidler			
Fordringer			
Kundefordringer		14 400	0
Fordring på konsernselskap		502 258	3 174 393
Andre kortsiktige fordringer		583 597	703 180
Konsernfordring, konsernkonto bankinnskudd	9	1 749 688	0
<b>Sum fordringer</b>		<b>2 849 942</b>	<b>3 877 573</b>
Bankinnskudd, kontanter o.l.	9	227 632	229 216
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>3 077 575</b>	<b>4 106 789</b>
<b>Sum eiendeler</b>		<b>5 176 056</b>	<b>5 787 877</b>

Side 3

# Balanse

## Espira Torsbergskogen AS

	Note	30.06.2025	30.06.2024
Egenkapital og gjeld			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital 100 a' 1 000	8, 10	100 000	100 000
Annen innskutt egenkapital		3 343 700	2 726 159
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>3 443 700</b>	<b>2 826 159</b>
<b>Sum egenkapital</b>	<b>8</b>	<b>3 443 700</b>	<b>2 826 159</b>
Gjeld			
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		568 156	1 411 476
Konserngjeld, konsernkonto	9	0	271 363
Skyldige offentlige avgifter		487 176	498 954
Annen kortsiktig gjeld		677 025	779 924
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>1 732 357</b>	<b>2 961 717</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>1 732 357</b>	<b>2 961 717</b>
<b>Sum egenkapital og gjeld</b>		<b>5 176 056</b>	<b>5 787 877</b>

Karmøy, 28.11.2025  
Styret i Espira Torsbergskogen AS

Trond Jahren  
styreleder

# Espira Torsbergskogen AS

## Noter til årsregnskapet 2025

### Note 1 Regnskapsprinsipper

Selskapet har avvikende regnskapsår.

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapslovens bestemmelser. Det er utarbeidet i tråd med regnskapsloven og god regnskapsskikk, basert på reglene for små foretak.

Årstall 2025 i notene betyr regnskapsperiode 01.07.2024 - 30.06.2025, årstall 2024 i notene betyr regnskapsperiode 01.07.2023- 30.06.2024.

### Vurderingsprinsipper

#### Generelle prinsipper

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk klassifiseres som anleggsmidler. Andre eiendeler klassifiseres som omløpsmidler. Fordringer som skal tilbakebetales innen ett år blir uansett klassifisert som omløpsmidler. Ved klassifisering av kortsiktig og langsiktig gjeld er analoge kriterier lagt til grunn.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost, men nedskrives til virkelig verdi når verdifallet forventes ikke å være forbigående. Anleggsmidler med begrenset økonomisk levetid avskrives planmessig. Langsiktig gjeld balanseføres til nominelt mottatt beløp på etableringstidspunktet og oppskrives ikke til virkelig verdi som følge av renteendring.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt mottatt beløp på etableringstidspunktet.

#### *Inntektsføringsprinsipper*

Inntekt resultatføres når den er opptjent. Inntektsføring skjer følgelig normalt på leveringstidspunktet ved salg av varer og tjenester.

#### *Kostnadsføringstidspunkt / sammenstilling*

Utgifter sammenstilles med og kostnadsføres samtidig med de inntekter utgiftene henføres til. Utgiftene som ikke kan henføres direkte til inntekter, kostnadsføres når de påløper.

#### *Skatter*

Skatter kostnadsføres når de påløper, det vil si at skattekostnaden er knyttet til det regnskapsmessige resultatet før skatt. Skattekostnaden består av betalbar skatt og endring i netto utsatt skatt. Utsatt skatt og utsatt skattefordel er presentert netto i balansen.

Betalbar skatt i balansen består av ikke utlignet skatt for perioden 01.07.2023-30.06.2024 og 01.07.2024-30.06.2025, samt eventuelt betalt forhåndsskatt.

**Espira Torsbergskogen AS**  
**Noter til årsregnskapet 2025**

**Note 2 Virksomhetsområder**

Selskapets virksomhet er knyttet til drift av Espira Torsbergskogen AS. Årsregnskapet representerer i sin helhet dette virksomhetsområdet.

**Note 3 Offentlige tilskudd**

Tilskudd vedrørende driften inntektsføres i den periode tilskuddet vedrører. Av totale inntekter utgjør offentlig tilskudd kr 16 210 972.

**Note 4 Lønnskostnader, antall ansatte, godtgjørelser, lån til ansatte m.m.**

<b>Lønnskostnader</b>	<b>2025</b>	<b>2024</b>
Lønninger	10 236 120	9 826 513
Arbeidsgiveravgift	1 567 281	1 585 798
Pensjonskostnader	1 182 629	1 092 907
Andre ytelser	910 581	998 595
<b>Sum</b>	<b>13 896 610</b>	<b>13 503 813</b>

Gjennomsnittlig antall årsverk: 19,4

**Note 5 Anleggsmidler**

	<b>Fast inventar, leide bygg</b>	<b>Driftløsøre, inventar ol.</b>	<b>Totalt</b>
Anskaffelseskost IB 01.07.2024	898 789	404 321	1 303 109
+ Tilgang kjøpte anleggsmidler	2 263 253	0	2 263 253
= <b>Anskaffelseskost 30.06.2025</b>	<b>3 162 042</b>	<b>404 321</b>	<b>3 566 363</b>
Akkumulerte avskrivninger 30.06.2025	-1 118 748	-384 212	-1 502 960
<b>Bokført verdi 30.06.2025</b>	<b>2 043 294</b>	<b>20 109</b>	<b>2 063 403</b>
Årets ordinære avskrivninger	266 318	20 462	286 779
Økonomisk levetid	3-10 år	3-5 år	
Avskrivningsplan	Lineær	Lineær	

**Espira Torsbergskogen AS**  
**Noter til årsregnskapet 2025**

**Note 6 Transaksjoner med konsernselskaper**

Transaksjoner mellom øvrige selskaper i konsernet AcadeMedia AB vedrører kjøp av tjenester som administrasjonshonorar, kurs og reparasjon/oppgradering av barnehagen. Transaksjonene er basert på ordinære, forretningsmessige vilkår.

Selskap	Tjeneste levert	Beløp
Espira Gruppen AS	Administrasjonshonorar	695 544
Espira Gruppen AS	Vaktmestertjenester	104 833
Espira Gruppen AS	Kurs	14 040
Espira Gruppen AS	Viderefakturering av lisenser	38 880
Espira Barnehager AS	Renteinntekter konsernkonto	84 303
Espira Barnehager AS	Rentekostnader konsernkonto	138 825

**Note 7 Skatt**

<b>Årets skattekostnad</b>	<b>2025</b>	<b>2024</b>
Resultatført skatt på ordinært resultat:		
Betalbar skatt	-110 497	-104 366
Endring i utsatt skattefordel	4 891	6 990
<b>Skattekostnad ordinært resultat</b>	<b>-105 606</b>	<b>-97 376</b>
Skattepliktig inntekt:		
Resultat før skatt	-479 827	-442 736
Permanente forskjeller	-198	114
Endring i midlertidige forskjeller	-22 233	-31 770
Mottatt konsernbidrag	502 258	474 393
<b>Skattepliktig inntekt</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Skatteeffekten av midlertidige forskjeller som har gitt opphav til utsatt skatt og utsatte skattefordeler, spesifisert på typer av midlertidige forskjeller

	<b>2025</b>	<b>2024</b>	<b>Endring</b>
Varige driftsmidler	-159 450	-181 684	-22 233
<b>Sum</b>	<b>-159 450</b>	<b>-181 684</b>	<b>-22 233</b>
<b>Grunnlag for utsatt skattefordel</b>	<b>-159 450</b>	<b>-181 684</b>	<b>-22 233</b>
<b>Utsatt skattefordel (22 %)</b>	<b>-35 079</b>	<b>-39 970</b>	<b>-4 891</b>

Utsatt skattefordel er oppført i balansen da det forventes fremtidig positiv skattepliktig inntekt på konsernivå, slik at skattefordelen kan realiseres ved konsernbidrag.

**Espira Torsbergskogen AS**  
**Noter til årsregnskapet 2025**

**Note 8 Egenkapital**

	Aksjekapital	Annen innskutt egenkapital	Sum egenkapital
IB pr 01.07.2024	100 000	2 726 159	2 826 159
Mottatt tilleggskonsernbidrag 13.06.2025*		600 000	600 000
Årets resultat		-374 221	-374 221
Mottatt konsernbidrag netto		391 761	391 761
<b>Pr 30.06.2025</b>	<b>100 000</b>	<b>3 343 700</b>	<b>3 443 700</b>

\* Tilleggskonsernbidrag mottatt 13.06.2025 er uten skattemessig effekt.

**Note 9 Likvide / bundne midler**

Av bankinnskudd er kr 227 632 bundne midler til betaling av forskuddstrekk.

Selskapet inngår i konsernkontoordning med Espira Barnehager AS. Selskapets likviditet vil være begrenset oppad til det som til enhver tid er innestående på konsernkonto i Espira Barnehager AS.

**Espira Torsbergskogen AS**  
**Noter til årsregnskapet 2025**

**Note 10 Aksjekapital og aksjonærinformasjon**

Selskapets aksjekapital består av 100 aksjer hver pålydende kr. 1 000, tilsammen kr. 100.000. Alle aksjene har samme rettigheter. **Espira Torsbergskogen AS** inngår i konsernet AcadeMedia AB. Konsernregnskapet er tilgjengelig på kontoret til AcadeMedia AB i Stockholm, Sverige

**Aksjekapitalen i Espira Torsbergskogen AS pr. 30.06 består av følgende aksjeklasser:**

	<b>Antall</b>	<b>Pålydende</b>	<b>Bokført</b>
Ordinære-aksjer	100	1 000,00	100 000,00
<b>Sum</b>	<b>100</b>	<b>1 000,00</b>	<b>100 000,00</b>

**Eierstruktur**

De største aksjonærene i % pr. 30.06 var:

	<b>Ordinære</b>	<b>Eier- andel</b>
Espira Barnehager AS	100	100,0
<b>Totalt antall aksjer</b>	<b>100</b>	<b>100,0</b>

**SIGNATURES****ALLEKIRJOITUKSET****UNDERSKRIFTER****SIGNATURER****UNDERSKRIFTER**

This documents contains 9 pages before this page

Dokumentet inneholder 9 sider før denne siden

Tämä asiakirja sisältää 9 sivua ennen tätä sivua

Dette dokument indeholder 9 sider før denne side

Detta dokument innehåller 9 sidor före denna sida

**Trond Jahren**

bc257bbb-a58b-4c12-81b2-fd38925de662 - 2025-12-02 17:36:23 UTC +02:00

BankID - 0367e775-e5fa-4682-b6bb-60adc41cb925 - NO

authority to sign

representative

custodial

asemavaltuus

nimenkirjoitusoikeus

huoltaja/edunvalvoja

ställningsfullmakt

firmateckningsrätt

förvaltare

autoritet til å signere

representant

foresatte/verge

myndighed til at underskrive

repræsentant

frihedsberøvende